

Porównanie tłumaczeń Jana 7:41

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Inni mówili: Ten jest — Pomazańcem. [Inni] zaś mówili: Czy bowiem z — Galilei — Pomazaniec przychodzi?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Inni mówili to jest Pomazaniec inni zaś mówili czy bowiem z Galilei Pomazaniec przychodzi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Inni utrzymywali: On jest tym Chrystusem!* Inni z kolei mówili: Czy Chrystus ma przyjść z Galilei?**)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Inni mówili: Ten jest Pomazańcem. Oni zaś mówili: Czy bowiem z Galilei Pomazaniec przychodzi?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Inni mówili to jest Pomazaniec inni zaś mówili czy bowiem z Galilei Pomazaniec przychodzi

1) <x>500 1:41</x>; <x>500 4:29</x>; <x>510 9:22</x>

2) <x>500 1:46</x>